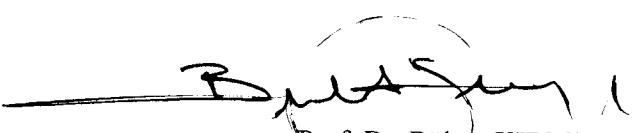


## **DAVETİYE**

Sayın Yazar

2020 yılında AYBİL Yayınları arasında yayınlanacak olan MULTİDİSİPLİNER ÇALIŞMALAR (Dil ve Edebiyat Üzerine Araştırmalar)-2020 başlıklı kitaba özgün bir çalışma ile katılımınız bizi memnun edecektir. Katkılarınız için şimdiden teşekkür ederiz.

Çalışmalarınızda kolaylıklar dileğiyle.



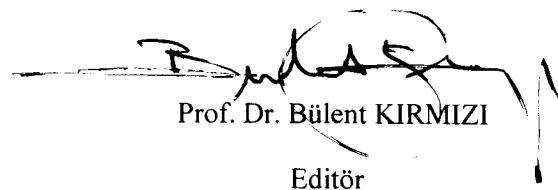
Prof. Dr. Bülent KIRMIZI

Editör

**Sayın Yazar**

**MULTİDİSİPLİNER ÇALIŞMALAR (Dil ve Edebiyat Üzerine Araştırmalar)-2020**

MULTİDİSİPLİNER ÇALIŞMALAR (Dil ve Edebiyat Üzerine Araştırmalar)-2020 adlı projedeki çalışmanızı kitap bölümü olarak AYBİL Yayınevi tarafından 978-605-2131-79-4 ISBN numarası ile Aralık 2020 tarihinde yayımlanmıştır. Projeye katkılarınızdan dolayı teşekkür ederiz.



Prof. Dr. Bülent KIRMIZI  
Editör

<b>Çalışılacak Yazar</b>	<b>Çalışacak Eser</b>
1 Abdul Bade Al NIRBANI	How Do We Teach Our Children to Orthography?
2 Abduljabbar Mohammed KADHIM	Arapça Bilmeyenler İçin Arapça Öğretiminde Medya Dili: Özellikleri, Esasları ve Adımları
3 Abduljawad ALHRDAN	Uluslararası Diller Kurumu, Kimliğe ve Uygarlık Katkısına Etkisi
4 Abdulkerim ALABEYDİ	Abdulkahir el-cürçani'de Metin Analiz ve Yorum Metodolojisi
5 Abdullah DEMİRAL	Osmanlı Türkçesi Derslerinde Arapça ve Farsça Unsurların Öğretimi Üzerine
6 Abeer ABDELHAKEEM Rateb ABDELHAFIZ	Grammar Learning Difficulties from Students' Perspective: Reasons Approaches and Solutions
7 Ahmad Ali OMAR	Diasporic Literature Between National Values and Westernization Focusing on Psychological Approaches in Raising National Awareness
8 Ahmed Abdelghany MOHAMMED	Contextual Clues Disambiguating Different Senses of Arabic Ambiguous Words (Corpus-Based Research)
9 Ahmet Ali BAHİAVAN	Türkiye'deki Suriyeli Çocukların Arapça Yı Unutma Kaygıları ve Bu Sorunun Çözümleri
10 Ahmet Derviş MÜZZİN	The Role of e-Dictionaries During Translation and Their Impact on Teaching Arabic to Non-Native Speakers
11 Ahmed Şeyh MUSTAFA	Şam Üniversitesi Dil Yüksek Enstitüsünde Arap Dili Eğitimi Bölümünde Lisansüstü Müfredatın Anadili Olmayanlar İçin Arapça Öğretmenleri Hazırlamadaki Rolü
12 Ali DOĞANER	Çukurova Ağıtlarında Hayvanlar
13 Ali Sami AKSÖZ	Yabancı Dil Eğitmeni Bakış Açısıyla MEB 5. Sınıf Türkçe Ders Kitaplarındaki Okuma Metinleri ve Etkinliklerin Okuduğunu Anlama Becerisine Yönelik Katkısının İncelenmesi
14 Amer ALJARAH	Reddedilmesine ve Belağat arasında Kurda Teradüf Fenomeni
15 Aslam Rashid JANKIR	Arapça Konuşmayanlar için Sarf Grameri Metodu Analitik, Niteleyici ve Yönlendirici İnceleme (EBCED Zinciri – Örnek Çalışması)
16 Ayman Ahmed ALİ	Arabic Dialects Tributaries to Facilitate The Modern Linguistic Lesson
17 Ayman Ahmed ALİ	The Effect of Lying Down of the Rules (Altaqi"Ed) In Listening and Measurement; Exclamation Formulas and Superlatives as a Model
18 Aysel DEREGÖZÜ Bilal ÜSTÜN	Yabancı Dil Öğretmeni Adaylarında Okuma Stratejisi kullanımı: Karşılaştırmalı Bir Çalışma
19 Aysuda ŞAHİN	"Ters Giyme/Tersini (Zittini-Aksini) Yapma/Geriye Bakmama" Motiflerinin İnanış/İnançlar Bağlamındaki Yeri
20 Ayşe Atıcı ARAYANCAN	Karakoyunluların Türkçe 'ye ve Türk Edebiyatına Verdiği Önemi
21 Ayşenur AKIN	Edebiyat Sosyolojisi Bağlamında Kemal Karpat'ın "Osmanlıdan Günümüze Edebiyat ve Toplum"

		Unda Kitle ve Kent İzleği
22	Ayşenur ÖZCANLI	Şemsî Ahmed Paşa'nın Şeh-Nâme-İ Sultân Murâd Adlı Eserinde Geçen Atasözleri Üzerine
23	Bekir MEHMET ALİ	Türkiye Göçünde Vatan ve Kadın konularında Münbüçülerin Şiirinde Dil Yapısı
24	Berrin DEMİR	Umberto Eco'nun "Günlük Yaşamdan Sanata" ve Jean Baudrillard'ın "Simülakrlar ve Simülasyon" Adlı Eserlerinde "Aşırigerçekçilik" Kavramının İncelenmesi
25	Bilal ÜSTÜN	Turizm Fakültesi Öğrencilerinin Yabancı Dil Almancaya Yönelik Kalıplaşmış Düşüncelerinin İncelenmesi
26	Bülent KIRMIZI	Alman Edebiyatında Türk Yazarların Önemi
27	Diaby MOUSSA	Une Étude Comparative Entre La Langue Arabe Et De La Langue Malinké Au Niveau De La Phrase Simple
28	Ecem EKİNCİ Mithat EKİNCİ	Challenges faced by Non-native English Teachers in Turkey: A Case Study
29	Aliyeva LALA	Orxan Pamukun "Kafamda Bir Tuhaflik" Romanında Məkan Ünsürləri
30	Enas BOUBES	İzmir Kâtip Çelebi Üniversitesi. İslami İlimler Fakültesi. Arap Dili Ve Belagatı
31	Erdinç YÜCEL Hasan YILMAZ	Yabancı Dil Derslerinde Kültürlerarasılık
32	Erkan YÜCE	Paradigm Shift to Digital Education in Foreign Language Education during the Coronavirus Disease (COVID-19) Pandemic
33	Erkan YÜCE	Designing Online Interactions Based on the CEFR Descriptors for FL Learners in Digital Education Contexts
34	Etrabe GÜL	Ədəbiyyatda Simvol: Azərbaycan Xalq Əfsanələrindən Oskar Uayıldın "Qızılıgül və Bülbül" Hekayəsinə Mətnlərarası Yolçuluq
35	Firuze SADIQOVA	"Kutadgu Bilig" Deki Fiillere Genel Bakış (Overview of Verbs In "Kutadgu Bilig")
36	Hale KÜÇÜK	The Notion of Home in Andrea Levy's Small Island
37	Halid HALID	Poetic Narration in The Stories of Iyas İyas Ghalib Al-Rasheedin Hikâyelerinde Şiirsel Anlatım
38	Hany İsmail RAMAZAN	Arapça ve Türkçe'de Zaman: Karşılaştırmalı Araştırma
39	Haru ÖZEL	Mehcer Edebiyatında Doğa İmgesi
40	Hasan YILMAZ Erdinç YÜCEL	Yabancı Dil Öğretiminde Dil Bilgisinin İletişimsel Aktarımı
41	Hatice TEKLER	Faruk Nafiz Çamlıbel'in "Han Duvarları" Şiirinde "Gurbet" Kavramının Çağrışım Alanı
42	Hazel Melek AKDIK	Servet-i Fünun Edebiyatında Çiçeğin Temsili ve Estetik Fonksiyonu Üzerine Bazı Tespitler
43	Hüseyin YUSUF	Dilbilimsel Metin Analizi ve Tefsirine Kiyame Suresi Örneği
44	Ivan PAVLII	Taras Şevçenko'nun "Vasiyet" Şiirinin Fahri

		Erdinç Tarafından Yapılan Türkçe Çevirisinde Atlanan Dizeler ve T. Şevçenko'nun Dinî İnancı
45	Iyas Ghalib AL-RASHEED	Asylum literature: The place in Mustafa Taj Aldeen
46	İbrahim Halil TOPAL	An Extensive Investigation into Foreign Language Teacher Education in Turkey: From Past to Present
47	İbrahim Halil TOPAL	A Step-By-Step Guide to Curbing Procrastination Tendencies Among Academic and Administrative Staff
48	İlhama BABANLI	Dede Korkut Kitabı'nın Dilinde Fiilin Zamanları
49	Khairullah AL-SHAMMARI	The verbal unity in the text construction study in the establishment of the concept
50	Khaled Hasan ALADWANI	Kur'an-ı Kerim ve Bilimlerinin Gramercilerin Yöntemine Etkisi
51	Lena Akram KHEDER	Arabic Dialects from a Sociolinguistics Perspective
52	M. Rami AWWAD	Karşıtsal Çözümleme ÇerçEVesinde Türkler Arapça Öğretiminin Önemi Kiyâsi Fiillerin Mastarlarının Öğretimi Örneği
53	Mahmoud HARIRI	The Technical Approach in Teaching Arabic to Non-Native Speakers and Its Most Important Applications in Conversation Skill
54	Mahmud KADDUM	Sosyodilbilim Işığında Türkçede Dilsel Nezaket İfadeleri
55	Maral YAQUBOVA	Metafiksiya: Modern Təhkiyədə Oyun və İroniya
56	Melike SALMAN	Şizofrenik Haller ve Sarmaşık Romanlarındaki Nevrotik Karakterlerin Zaman ve Uzam ÇerçEVesinde Tinsel Değişimleri
57	Meryem NAKİBOĞLU	Diyasporanın Diyasporik Dili Kanakça
58	Mevlüt ÖZTÜRK	Liselerde Arapçanın İkinci Yabancı Dil Olarak Seçilmesinin Öğrenciye Faydalari ve Öğrenci-Velilerin Bu Konuda Biliñlendirilmesi İçin Yükseköğretim ile Ortaöğretim Kurumları Arasındaki Etkileşiminin Gereklilığı
59	Mhanna Belal ALRASHID	Interpretation of Texts between Philology and Ideology
60	Mithat EKİNCİ	Examining Teacher Echo in an EFL Classroom: A Case Study
61	Mo'ath Walid Hasan MOHAMMAD	The characteristic of sequencing and its effect, to provide the grammatical rule - Applied aspects on the Qatari curriculum for the Arabic Language
62	Mohammed Abdulkareem YASEEN	Reading text contexts (beginner level) between classics of the Past and techniques of the present. Oxford Books (Oxford Learner's Bookshelf) as a model COVID 19 situation
63	Mohammed MOHAMME	The science of analysing Arabic texts in light of modern methods of analysing text
64	Muhammed Amir KHALIFA	The Use of Contrastive Linguistics in Teaching Arabic Phonetics to Turkish Students. An

		6Empirical Study", Has Been Evaluated by The Scientific Committee and Accepted
65	Muhammed ELNECER	Meani Harflerinin Kiyamet Sahnelerinin Tasvirinde Belağat Açılarından Anlamı (Tekvir, İnfitar ve İnşikak Sureleri Örneği)
66	Murat GÖK	Yabancı Dillerden Türkçeye Geçen Kelimelerin Ses ve Şekil Özellikleri
67	Murat GÖK	Türkiye Türkçesi ve Ağızlarındaki Yabancı Kelimelerin Ses ve Şekil Özellikleri
68	Nermin CAHANGIROVA	Çinli Yazar Lu Sin'in "A-Kü'nün Gerçek Hikayesi" Eserinin Özellikleri
69	Nesrin ŞEVİK	Reklam Çevirisinde Kullanılan Çeviri Stratejileri: Almanca-Türkçe Dil Çifti Örneğinde
70	Nükran ERBAŞ Muhammed İkbal GÜLER	Şa'bânzâde Abdullâh Vâsif Efendi'nin "Ahsenü'l-Haber Min Kelâmi Seyyidi'l-Beşer" Adlı Kırk Hadis Tercümesine Dair
71	Resul ÖZAVŞAR	Türkiye Türkçesindeki Bazı Deyimlerde Kavramsal Metafor Olarak Yük/Ağırlık
72	Rumeysa GÜLGÜN Muhammed İkbal GÜLER	Molla Dâvud-zâde Mustafa Nâzım Erzurumî'nin "Edeb-i Elhân" Adlı Eseri
73	Sema Özher KOÇ Ebru İLGEN	Göç ve İnsan: Ayla Kutlu'nun Bir Göçmen Kuşu O Adlı Romanı Üzerine Bir Anlamlandırma
74	Sima ŞEFİZADE	Sosyo-politik olaylar bağlamında milli karakter sorunu (2000-2015 yılları) Azerbaycan ve Türk hikâyelerine göre)
75	Taghreed Muhammed SALIH	Textual interconnection in the Quran Al Karim (Surah Al-Fajr as a model)
76	Tahir BALCI	Göç Bağlamında Pazar Dili ve Manipülasyon
77	Veysel ŞAHİN	Oğuz'un Tam Bilicisi: "Dede Korkut"
78	Veysel ŞAHİN	Romanda Kişiler Dünyası ve Karakter Yapıları
79	Veysel ŞAHİN Fatih ERZEN	Fahri Erdinç'in 'Açı Lokma' Romanında Yapı ve İzlek
80	Yakup GÖÇEMEN	Çağdaş Arap Dilbilimcilerin Dillerin Kökeni Meselesine Yaklaşımları
81	Yasemin KIRKGÖZ	The Application of Problem-Based Learning in Literature